

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
11 Laurier St./11, rue Laurier
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet SAP Fonctionnel SPICT		
Solicitation No. - N° de l'invitation G9931-120007/A		Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client G9931-120007		Date 2013-03-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-105-25523		
File No. - N° de dossier 105xn.G9931-120007	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-04		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ward, Kristen		Buyer Id - Id de l'acheteur 105xn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 994-0985 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 934-8626
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LE BUT DE CETTE MODIFICATION N° 005 EST DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE L'INDUSTRIE.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question # 001

Référence :

Demande de proposition (DP) et Pièce jointe 4.1 Critères d'évaluation des soumissions.

Question #001:

Le Critères obligatoires pour l'entreprise, à O-1, point 6, prévoit que, "*L'expérience combinée des cinq (5) contrats ou projets cités en référence prouve que le soumissionnaire a fourni des ressources dans le cadre des phases du cycle de vie suivantes du SAP : réalisation, préparation finale, soutien après la mise en service et exécution.*"

Définition des agrégats est - une somme, la masse, ou d'un assemblage de précisions; un montant total ou brut: la somme de toutes les expériences passées. formé par la collection d'unités ou de particules dans un corps, la masse ou la quantité: collective.

Sens-

Dans les 5 contrats ou des références de projet, le soumissionnaire doit avoir fourni des ressources pour toutes les phases du cycle de vie SAP suivants : réalisation, préparation finale, soutien après la mise en service et exécution.

Cela ne signifie pas que chaque projet doit avoir toutes les phases.

S'il vous plaît confirmer que la définition de l'agrégat HRSDCs mot est le même que Webster, ainsi que tous les autres dictionnaires publiés.

Réponse #001:

Oui, RHDCC utilise la même définition de l'agrégat mot comme Webster.

Question # 002

Référence :

Demande de proposition (DP) et le Modification No. 004, Question #003 et Réponse #003.

Question #002:

Dans le Réponse #003 à partir de le Modification No. 004, il comprend:

Solicitation No. - N° de l'invitation

G9931-120007/A

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

105xn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

G9931-120007

File No. - N° du dossier

105xnG9931-120007

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

“Oui, au sein de chaque critères obligatoires et cotés pour l'entreprise, SIFM peut être considéré comme un contrat ou un projet SAP.*

** S'il vous plaît Note: O-1 et C-2 exigent ce qui suit: «Pour l'expérience du projet pour être admissible, le projet doit avoir participé à au moins la Réalisation, Préparation finale et des phases de soutien go-live”.*

Si la référence à O-1 soit retirée?

Réponse #002:

Oui, la référence à O-1 devrait être retiré de la note, car seul C-2 requiert les éléments suivants, *“Pour l'expérience du projet pour être admissible, le projet doit avoir participé à au moins la Réalisation, Préparation finale et des phases de soutien go-live”.*

TOUTES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.